



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio 5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums 5.3.2. - Servizio Giardineria 5.3.2. - Dienststelle Gärtnerei	1254	30/03/2022

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA PER IL SERVIZIO DI MANUTENZIONE ORDINARIA E ISPEZIONI PERIODICHE DEI GIOCHI NEI PARCHI E NELLE SCUOLE DELLA CITTÀ DI BOLZANO PER LA DURATA DI 2 ANNI.

LOTTO 1 PARCHI

LOTTO 2 SCUOLE DELL'INFANZIA ED ELEMENTARI

AMMISSIONE ED ESCLUSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA TELEMATICA E AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO

LOTTO 1: € 97.400,00- (AL NETTO DI IVA, COMPRESI € 200,00.- PER I COSTI DELLA SICUREZZA)

LOTTO 2: € 68.370,00- (AL NETTO DI IVA, COMPRESI € 50,00.- PER I COSTI DELLA SICUREZZA)

LOTTO 1 PARCHI

9091012C6B

LOTTO 2 SCUOLE DELL'INFANZIA ED ELEMENTARI

9091034E92

VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DIE ORDENTLICHE WARTUNG UND PERIODISCHE KONTROLLEN DER SPIELGERÄTE IN DIE PARKANLAGEN, KINDERGÄRTEN UND SCHULEN DER STADT BOZEN FÜR DIE DAUER VON 2 JAHRE.

LOS 1: PARKANLAGEN

LOS2: KINDERGÄRTEN UND GRUNDSCHULEN

ZULASSUNG UND AUSSCHLUSS VON BIETERN AM TELEMATISCHEN VERGABEVERFAHREN UND ZUSCHLAGSERTEILUNG

LOS 1: € 97.400,00- (INBEGRIFFEN € 200,00.- FÜR SICHERHEITSKOSTEN, OHNE MWST.)

LOS 2: € 68.370,00- (INBEGRIFFEN € 50,00.- FÜR SICHERHEITSKOSTEN, OHNE MWST.)

LOS 1 PARKANLAGEN

9091012C6B

LOS 2 KINDERGÄRTEN UND SCHULEN

9091034E92

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;

Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1167 del 30/04/2020 della Ripartizione 5 con la quale il Direttore della Ripartizione dott. Arch. Paolo Bellenzier provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

Vista la determinazione dirigenziale n. 7664 del 2 dicembre 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 5 Nr. 1167 vom 30.04.2020, kraft derer der Direktor der Abteilung Dr. Arch. Paolo Bellenzier – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen, in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 7664 vom 2. Dezember 2019 des Amtes für öffentliche

n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture"*;

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2022 - 2024 del Comune di Bolzano.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *"Codice"*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Premesso che si è reso necessario provvedere all'affidamento del servizio di manutenzione ordinaria e ispezioni periodiche dei giochi della città di Bolzano per gli anni 2022 2023 - Lotto 1 nei parchi e Lotto 2 nelle scuole dell'infanzia ed elementari;

Ravvisata, pertanto, la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire il suddetto servizio di manutenzione e ispezione per la durata di 2 anni;

Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde,

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2022 - 2024 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung,
- die *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 - Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz"* in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung"*.

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der Dienstleistung für die ordentliche Wartung und periodische Kontrollen der Spielgeräte der Stadt für die Jahre 2022- 2023 - Los 1 in den Parkanlagen und Los 2 in den Kindergärten und Grundschulen notwendig war, und daher die Notwendigkeit besteht, das einschlägige Verfahren für die obgenannte Dienstleistung für Wartung und Kontrollen für die Dauer von 2 Jahre, einzuleiten.

Dato atto che per l'appalto è stata preventivata la spesa complessiva, comprensiva di eventuali proroghe tecniche di massimo 3 mesi, di € 115.100,00.- al netto di IVA, di cui € 200,00.- per oneri di sicurezza per il lotto 1 e di € 89.950,00.- al netto di IVA, di cui € 50,00.- per oneri di sicurezza per rischi interferenti per il lotto 2.

Ritenuto di espletare una gara mediante procedura negoziata ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 9 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", preceduta da indagine di mercato, ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e degli artt. 12 e 15 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

L'appalto non ha ad oggetto un servizio ad esecuzione istantanea.

Considerato che in seguito al riassetto della normativa in materia di salute e sicurezza nei luoghi di lavoro ed all'emanazione del D.Lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii. è obbligatorio indicare negli atti di gara i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, pena la nullità del contratto.

Dato atto che il valore complessivo dell'appalto (art. 35 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.), includendo tutte le possibili proroghe, rinnovi o opzioni è pari a Euro 205.050.= e che la spesa presunta è contenuta nel programma biennale degli acquisti.

Vista la deliberazione n. 1121 dd. 29.12.2020 dell'Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.AC.) che determina in Euro 30,00 il contributo che le stazioni appaltanti e gli enti aggiudicatori devono corrispondere all'atto dell'attivazione delle procedure di selezione del contraente per appalti d'importo uguale o maggiore a Euro 40.000 e inferiore a Euro 150.000 (importo Lotto/CIG).

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli

Für die Vergabe kann eine Gesamtausgabe, inbegriffen die technische Verlängerungen um höchstens weitere 3 Monate, von € 115.100,00.- MwSt. ausgenommen, veranschlagt werden, davon € 200,00.- für Sicherheitskosten für das 1. Los und € 89.950,00.-, davon € 50,00.- für Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen für das 2. Los.

Die Ausschreibung erfolgt durch Verhandlungsverfahren gemäß Art 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 9 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, infolge einer Markterhebung, gemäß Art. 29 Abs. 1 der GvD. Nr. 50/2016 i.g.F. sowie Art.I 12 und 15 Abs. 3 der " Gemeindevorordnung über das Vertragswesen,

Der Auftrag hat keine unverzüglich durchzuführende Dienstleistung zum Gegenstand.

Infolge der Überarbeitung der Bestimmungen im Bereich der Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz sowie gemäß Gv.D. Nr. 81/2008, i.g.F. besteht bei sonstiger Nichtigkeit des Vertrages die Pflicht, in den Ausschreibungen die Kosten für die Sicherheit, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, anzuführen.

Der Gesamtwert der Vergabe (Art. 35 des Gv.D. n. 50/2016, i.g.F.), inklusive aller möglichen Verlängerungen, Erneuerungen oder Optionen, beläuft sich auf Euro 205.050.=, wobei die voraussichtliche Ausgabe im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss Nr. 1121 vom 29.12.2020 der Nationalen Antikorruptionsbehörde (A.N.AC.), in welchem der Beitrag, den die öffentlichen Auftraggeber und die auftraggebenden Körperschaften bei Beginn der Verfahren mit einem Ausschreibungsbetrag zwischen Euro 30,00 und Euro 40.000 für die Auswahl des Zuschlagsempfängers zu entrichten haben, auf Euro 150.000 (Los/CIG-Betrag) festgelegt wird. Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen", für die Vergabe

affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quelli da acquisire.

Dato atto che la procedura di affidamento è pertanto conforme alle disposizioni di "Spending-review" di cui al citato art. 21-ter della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. e che si è proceduto all'espletamento di una gara mediante procedura negoziata, ai sensi dell'art. 26 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e degli artt. 9 e segg. del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", precisando che l'aggiudicazione avviene, ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., al solo prezzo/costo perché si tratta di servizi di manutenzione con lavorazioni, tempistiche e requisiti precisamente definiti;

La stazione appaltante conclude la procedura negoziata nel termine di quattro mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che

Per il Lotto 1 Parchi non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

sono stati, invece, riscontrati i suddetti rischi

Determina n./Verfügung Nr.1254/2022

von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Konventionen der AOV für mit der gefragten Leistung vergleichbaren Dienstleistungen gibt.

Festgestellt, dass das Vergabeverfahren den Bestimmungen der „Spending-review“ gemäß des zitierten Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, i.g.F. entspricht und demzufolge die Absicht besteht, mit der Durchführung eines Wettbewerbs durch ein Verhandlungsverfahren fortzufahren, gemäß Art. 26 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., und Artt. 9 und ff. der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ präzisierend, dass der Zuschlag, gemäß Art. 33 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. nach dem Kriterium der Zuschlag nur nach dem günstigsten Preis erteilt wird, da es sich um Wartungsdienste mit genau definierten Prozessen, Zeitplänen und Anforderungen handelt;

Der Auftraggeber schließt das Verhandlungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Viermonatsfrist zu.

Vorausgeschickt wird, dass Ermittlungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung der Vertrages zu überprüfen und dass

solche Risiken für das 1. Los Parkanlagen nicht festgestellt wurden, weshalb es nicht notwendig ist, eine Verfassung des DUVRI vorzunehmen.

Es wurden hingegen obgenannte Risiken für

5.3.0. - Ufficio Tutela Dell'ambiente E Del Territorio

5.3.0. - Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums

per il lotto 2 – scuole dell'infanzia ed elementari. Si è pertanto provveduto alla redazione del DUVRI. Nel citato documento è stato precisato che il costo per la sicurezza è pari a € 50,00.-

Dato atto che l'esito del sopra citato accertamento è stato reso noto alle ditte offerenti nella lettera di invito, unitamente ad una copia del DUVRI con la relativa quantificazione dei costi per la sicurezza;

Visto che il contenuto del servizio per ciascun lotto è descritto precisamente negli allegati Descrizione del servizio, Elenco siti (parchi/scuole) ed Elenco giochi/attrezzature; Gli operatori economici da invitare alla procedura negoziata sono stati individuati ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e degli artt. 12 e 15 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", mediante l'avviso pubblico di indagine di mercato prot. SICP n. 064362/2021 dd. 14.01.2022, senza limitazione al numero degli inviti.

Visto in particolare che è stato disposto di aggiudicare la gara con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii e dell'art. 95 del D.Lgs.50/2016 e ss.mm.ii in quanto compatibile;

La lettera d'invito è stata inviata in data 10/02/2022 n. prot. 0034626/2022.

In data 21/02/2022 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte.

Entro il termine prefissato nella lettera di invito sono pervenute le seguenti offerte:

Per il lotto 1: parchi

1. NON SOLO ARREDO SRL
2. IL GABBIANO SOCIETA' COOP. SOC.
3. MULTISERVIZI SOC. COOP
4. FOR PLAY SNC DI ZANOTTI E CRISTINI

In data 02.03.2022 in seduta riservata è stata aperta la BUSTA VIRTUALE A contenente la DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA prodotta dai concorrenti per il lotto 1 in via telematica tramite il portale [www. bandi- alto adige.it](http://www.banditoaltoadige.it).

das 2. Los Kindergärten und Grundschulen festgestellt. Es wurde demzufolge ein DUVRI abgefasst. In genanntem Dokument wird präzisiert, dass die Sicherheitskosten gleich € 50,00.- sind.

Angemerkt wird, dass das Ergebnis der oben genannten Ermittlung den teilnehmenden Unternehmen in den Einladungsschreiben zusammen mit einer Kopie des DUVRI mit der betreffenden Quantifizierung der Sicherheitskosten mitgeteilt wurde.

Der Inhalt des Dienstes für jedes Los ist in den Anhängen Dienstbeschreibung, Liste der Standorte (Spielplätze/Schulen) und Liste der Spielgeräte genau beschrieben;

festzuhalten, dass die zum Verhandlungsverfahren einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 29 Abs. 1 der GvD. Nr. 50/2016 i.g.F. sowie Art.12 und 15 Abs. 3 der " Gemeindeverordnung über das Vertragswesen " durch die öffentliche Bekanntmachung des Marktforschungsprotests Prot. ISOV Nr. 064362/2021 vom 14.01.2022, ohne Begrenzung der Anzahl der Einladungen, ermittelt wurden.

Insbesondere darauf hingewiesen, dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, bestimmt nach dem besten Preis nach Artikel Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 i.g.F. und soweit mit diesem vereinbar, Art. 95 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F.

Das Einladungsschreiben wurde am 10/02/2022 n. prot. 0034626/2022 versendet.

Am 21/02/2022 ist der Termin für die Vorlage der Angebote verfallen.

Innerhalb des im Einladungsschreiben festgelegten Termins sind folgende Angebote eingegangen:

Für das 1. Los: Parkanlagen

Am 02.03.2022 wurde in nicht öffentlicher Sitzung der VIRTUELLE UMSCHLAG A für das 1. Los geöffnet, der die über das Portal www.ausschreibungensuedtirol.it elektronisch übermittelten VERWALTUNGSUNTERLAGEN der

In particolare, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici.

L'Autorità di gara dopo aver esaminato la documentazione amministrativa ha reso noto il seguente risultato:

1. NON SOLO ARREDO AMMESSA/ ZUGELASSEN
2. IL GABBIANO SOCIETA' COOPERATIVA AMMESSA/ZUGELASSEN
3. MULTISERVIZI SOC. COOP. **NON AMMESSA/ NICHT ZUGELASSEN**
4. FOR PLAY SNC DI ZANOTTI E CRISTINI AMMESSA/ ZUGELASSEN

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale relativo al lotto 1 di data 02/03/2022 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio - Servizio Giardiniera del Comune di Bolzano;

Successivamente, durante la stessa seduta riservata, l'Autorità di gara ha proceduto all'apertura dell'offerta tecnico/amministrativa degli offerenti ammessi, con la verifica della presenza dei documenti richiesti dalla lettera d'invito;

Gli offerenti ammessi alla valutazione economica sono i seguenti:

1. NON SOLO ARREDO **NON AMMESSA/ NICHT ZUGELASSEN**
2. IL GABBIANO SOCIETA' COOPERATIVA AMMESSA/ZUGELASSEN
3. FOR PLAY SNC DI ZANOTTI E CRISTINI

L'Autorità di gara ha quindi aperto le buste elettroniche contenenti le offerte economiche e stilato la graduatoria finale per il lotto 1;

Gli adempimenti procedurali sono descritti nei verbali per il lotto 1 di data 02/03/2022 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio - Servizio Giardiniera del Comune di Bolzano;

La migliore offerta per il lotto 1 parchi è

Bieter enthält.

Insbesondere, ist die Wettbewerbsbehörde, zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen, nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatzerklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen, dies in Anwendung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., vorangeschritten.

Die Wettbewerbsbehörde hat nach Überprüfung der Verwaltungsunterlagen folgendes Ergebnis bekanntgegeben:

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll bezüglich das 1. Los vom 02.03.2022 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums - Dienststelle Gärtnerei der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Anschließend öffnete die Ausschreibungsbehörde in derselben vertraulichen Sitzung die verwaltungstechnischen Angebote der zugelassenen Bieter und prüfte das Vorhandensein der im Einladungsschreiben geforderten Unterlagen;

Die zur ökonomischen Bewertung zugelassenen Bieter sind folgende:

Die Wettbewerbsbehörde hat schließlich die elektronischen Umschläge mit den Preisangeboten geöffnet und die endgültige Rangordnung für da 1. Los erstellt.

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll des 1. Loses vom 02.03.2022 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Als bestes Angebot ist jenes der Firma **II**

risultata quella dell'impresa **Il Gabbiano Sooc. Coop di Trento (TN)** che ha offerto un importo di **€ 97.200,00.- (oneri della sicurezza esclusi)**;

Conseguentemente, si ritiene di aggiudicare in via definitiva all'impresa Il Gabbiano Sooc. Coop. di Trento (TN) il servizio di "Manutenzione ordinaria e ispezioni periodiche dei giochi nei parchi e nelle scuole della città di Bolzano Lotto 1 parchi", alle condizioni e prezzi di cui all'offerta del suddetto lotto presentata nell'ambito della citata procedura di gara in quanto l'offerta appare congrua;

L'importo complessivo dell'offerta ammonta a € 97.400,00.- (al netto di IVA) e risulta così composto:

Importo offerto	Euro	97.200,00	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	200,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	97.400,00	Gesamtbetrag

Gabbiano Sooc. Coop aus Trient (TN) mit einem Gesamtpreis von **€ 97.200,00.- (Sicherheitskosten ausgeschlossen)** hervorgegangen.

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, der Firma Il Gabbiano Sooc. Coop di Trento (TN) mit der Dienstleistung "Ordentliche Wartung und periodische Kontrollen der Spielgeräte in die Parkanlagen, Kindergärten und Schulen der Stadt Bozen – 1. Los" zu den Bedingungen und Preisen entsprechend des obgenannten Loses dem im Zuge des genannten Vergabeverfahrens eingereichten Angebots zu beauftragen, weil das Angebot für angemessen befunden worden ist.

Der Gesamtpreis beläuft sich auf € 97.400,00.- (ohne MwSt.) und umfasst Folgendes:

Per il lotto 2: scuole dell'infanzia ed elementari **Für das 2. Los: Kindergärten und Grundschulen**

1. NON SOLO ARREDO SRL
2. IL GABBIANO SOCIETA' COOP. SOC.
3. MULTISERVIZI SOC. COOP
4. FOR PLAY SNC DI ZANOTTI E CRISTINI
5. COOP. SOC. ANGOLO VERDE GRÜNE INSEL
6. DEMETRA SOCIETA' COOP.SOC. ONLUS
7. ARCH PLAY G.m.b.H

In data 02.03.2022 in seduta pubblica è stata aperta la BUSTA VIRTUALE A contenente la DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA prodotta dai concorrenti per il lotto 2 in via telematica tramite il portale [www. bandi- alto adige.it](http://www.banditoaltoadige.it).

In particolare, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici.

L'Autorità di gara dopo aver esaminato la documentazione amministrativa ha reso noto il

Am 02.03.2022 wurde in öffentlicher Sitzung der VIRTUELLE UMSCHLAG A für das 2. Los geöffnet, der die über das Portal www.ausschreibungensuedtirol.it elektronisch übermittelten VERWALTUNGSUNTERLAGEN der Bieter enthält.

Insbesondere, ist die Wettbewerbsbehörde, zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen, nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatzerklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen, dies in Anwendung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., vorangeschritten.

Die Wettbewerbsbehörde hat nach Überprüfung der Verwaltungsunterlagen folgendes Ergebnis

seguinte risultato:

bekanntgegeben:

1. NON SOLO ARREDO SRL - ammessa/zugelassen
2. IL GABBIANO SOCIETA' COOP. SOC. - ammessa/zugelassen
3. MULTISERVIZI SOC. COOP – **non ammessa/ nicht zugelassen**
4. FOR PLAY SNC DI ZANOTTI E CRISTINI - ammessa/zugelassen
5. COOP. SOC. ANGOLO VERDE GRÜNE INSEL - ammessa/zugelassen
6. DEMETRA SOCIETA' COOP.SOC. ONLUS - ammessa/zugelassen
7. ARCH PLAY G.m.b.H. – ammessa/zugelassen

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale relativo al lotto 2 di data 02/03/2022 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio – Servizio Giardiniera del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll bezüglich das 2. Los vom 02.03.2022 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums – Dienststelle Gärtnerei der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Successivamente, durante la stessa seduta riservata, l'Autorità di gara ha proceduto all'apertura dell'offerta tecnico/amministrativa degli offerenti ammessi, con la verifica della presenza dei documenti richiesti dalla lettera d'invito;

Anschließend öffnete die Ausschreibungsbehörde in derselben vertraulichen Sitzung die verwaltungstechnischen Angebote der zugelassenen Bieter und prüfte das Vorhandensein der im Einladungsschreiben geforderten Unterlagen;

Gli offerenti ammessi alla valutazione economica sono i seguenti:

Die zur ökonomischen Bewertung zugelassenen Bieter sind folgende:

1. NON SOLO ARREDO SRL – **non ammessa/nicht zugelassen**
2. IL GABBIANO SOCIETA' COOP. SOC. - ammessa/zugelassen
3. FOR PLAY SNC DI ZANOTTI E CRISTINI - ammessa/zugelassen
4. COOP. SOC. ANGOLO VERDE GRÜNE INSEL – **non ammessa/nicht zugelassen**
5. DEMETRA SOCIETA' COOP.SOC. ONLUS - ammessa/zugelassen
6. ARCH PLAY G.m.b.H. – ammessa/zugelassen

L'Autorità di gara ha quindi aperto le buste elettroniche contenenti le offerte economiche e stilato la graduatoria finale per il lotto 2;

Die Wettbewerbsbehörde hat schließlich die elektronischen Umschläge mit den Preisangeboten geöffnet und die endgültige Rangordnung für das 2. Los erstellt.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nei verbali per il lotto 2 di data 02/03/2022 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio – Servizio Giardiniera del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll des 2. Loses vom 02.03.2022 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

La migliore offerta per il lotto **2 scuole dell'infanzia ed elementari** è risultata quella dell'impresa **Il Gabbiano Sooc. Coop di Trento (TN)** che ha offerto un importo di **€ 68.320,00.- (oneri della sicurezza esclusi)**;

Als bestes Angebot für das **2. Los Kindergärten und Grundschulen** ist jenes der Firma **Il Gabbiano Sooc. Coop aus Trient (TN)** mit einem Gesamtpreis von **€ 68.320,00.- (Sicherheitskosten ausgeschlossen)** hervorgegangen.

Conseguentemente, si ritiene di aggiudicare in

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet,

via definitiva all'impresa Il Gabbiano Sooc. Coop. di Trento (TN) il servizio di "Manutenzione ordinaria e ispezioni periodiche dei giochi nei parchi e nelle scuole della città di Bolzano Lotto 2 scuole dell'infanzia ed elementari", alle condizioni e prezzi di cui all'offerta del suddetto lotto presentata nell'ambito della citata procedura di gara in quanto l'offerta appare congrua;

der Firma Il Gabbiano Sooc. Coop aus Trient (TN) mit der Dienstleistung "Ordentliche Wartung und periodische Kontrollen der Spielgeräte in die Parkanlagen, Kindergärten und Schulen der Stadt Bozen - 2. Los Kindergärten und Grundschulen" zu den Bedingungen und Preisen entsprechend des obgenannten Loses dem im Zuge des genannten Vergabeverfahrens eingereichten Angebots zu beauftragen, weil das Angebot für angemessen befunden worden ist.

L'importo complessivo dell'offerta ammonta a € 68.370,00.- (al netto di IVA) e risulta così composto:

Der Gesamtpreis beläuft sich auf € 68.370,00.- (ohne MwSt.) und umfasst Folgendes:

Importo offerto	Euro	68.320,00	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	Euro	50,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	68.370,00	Gesamtbetrag

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio

Dies vorausgeschickt,

DETERMINA:

VERFÜGT

der Direktor Amtes für den Schutz der Umwelt und des Territoriums:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

1. di approvare i verbali e le relative determinazioni dell'Autorità di gara relativi alla procedura di gara svolta con modalità telematica n. 11561/2022 del 10/02/2022 (CIG Lotto 1: 9091012C6B; CIG Lotto 2: 9091034E92), riguardanti il servizio di Manutenzione ordinaria e ispezioni periodiche dei giochi nei parchi e nelle scuole della città di Bolzano Lotti 1 e 2, ai quale si rinvia *per relationem* e che sono depositati presso l'Ufficio Tutela dell'Ambiente e del Territorio - Servizio Giardineria del Comune di Bolzano;
2. di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di gara dei concorrenti in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al

1. die Protokolle und die betreffenden Entscheidungen der Wettbewerbsbehörde betreffend das Vergabeverfahren in elektronischer Form Nr. 11561/2022 vom 10.02.2022 (CIG Los 1: 9091012C6B; CIG Los 2: 9091034E92), für die Dienstleistung „Ordentliche Wartung und periodische Kontrollen der Spielgeräte in die Parkanlagen, Kindergärten und Schulen der Stadt Bozen Los 1 und Los 2 und die beim Amt für den Schutz der Umwelt und des Territoriums der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, zu genehmigen.
2. Es wird festgehalten, nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des Umschlages A seitens der Ausschreibungsbehörde nicht

regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

3. di aggiudicare in via definitiva il servizio di cui sopra all'impresa **Il Gabbiano soc. coop. di Trento** per un importo complessivo per il **lotto 1 di € 118.828,00.- (costi per la sicurezza e IVA 22% compresi)** e per il **lotto 2 di € 83.411,40.- (costi per la sicurezza e IVA 22% compresi)** nonché alle altre condizioni (*compresa una proroga tecnica di massimo 3 mesi*) indicate nell'offerta presentata in sede di gara. L'importo risulta così composto:

als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt.

3. Die obgenannte Dienstleistung seitens der Firma **Il Gabbiano soc. coop. aus Trient** über einen Gesamtbetrag für das **1. Los von € 118.828,00.- (Sicherheitskosten und 22% MwSt. inbegriffen)** und für das **2. Los von € 83.411,40.- (Sicherheitskosten und 22% MwSt. inbegriffen)**, sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen, (*inbegriffen eine technische Verlängerung von maximal 3 Monaten*), wird endgültig zugeschlagen. Der Gesamtpreis setzt sich wie folgt zusammen:

Lotto 1 - 1. Los

Importo offerto	€	97.200	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	€	200,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	€	97.400,00	Gesamtbetrag
22% IVA	€	21.428,00	22% MwSt.
Totale complessivo	€	118.828,00	Gesamtbetrag

Lotto 2 - 2. Los

Importo offerto	€	68.320,00	Angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso	€	50,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	€	68.370,00	Gesamtbetrag
22% IVA	€	15.041,40	22% MwSt.
Totale complessivo	€	83.411,40	Gesamtbetrag

4. di approvare la spesa derivante per il lotto 1 di **€ 118.828,00 (costi per la sicurezza e IVA 22% compresi)** e per il

4. Die daraus entstehende Ausgabe für das **1. Los von € 118.828,00.- (Sicherheitskosten und 22% MwSt.**

lotto 2 di € 83.411,40 (costi per la sicurezza e IVA 22% compresi);

5. di dare atto che a norma dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., la stazione appaltante limita la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale in capo al solo aggiudicatario (comprese eventuali imprese ausiliarie e consorziate esecutrici);
6. di dare atto che l'aggiudicazione definitiva è efficace, in quanto già eseguite la la verifica relativa al costo per la manodopera ai sensi dell'art. 97 comma 5) lettera d) del D.Lgs. 50/2016, la verifica della congruità degli oneri aziendali interni di sicurezza ai sensi dell'art. 97 comma 5 lettera c) del d:Lgs. 50/2016, del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali;
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
7. di prendere atto che l'impresa **Il Gabbiano soc. coop. di Trento** ha indicato in sede d'offerta il conto corrente dedicato e le persone delegate a operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.;
8. di imputare la spesa complessiva per il **lotto 1 di € 118.828,00 (costi per la sicurezza e IVA 22% compresi)** e per il **lotto 2 di € 83.411,40 (costi per la sicurezza e IVA 22% compresi)** come indicato nel prospetto allegato;
9. di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nei documenti

inbegriffen) und für das **2. Los von € 83.411,40.- (Sicherheitskosten und 22% MwSt. inbegriffen)** wird genehmigt.

5. Es wird festgestellt, dass laut Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., die Vergabestelle die Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen, nur auf den Zuschlagsempfänger (einschließlich etwaige Hilfsunternehmen und ausführende Konsortiumsmitglieder) beschränkt.
6. Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag wirksam ist, da die Überprüfung der Kosten für Arbeitskräfte gemäß Art. 97 ABs. 5 Buchst. d) GvD Nr. 50/2016 und der Überprüfung der Angemessenheit der betriebsinternen Sicherheitskosten, gemäß Art. 97 ABs. 5 Buchst. c) GvD Nr. 50/2016 der vom Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen bereits durchgeführt wurde wird.
- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
7. Es wird festgestellt, dass die Firma **Il Gabbiano Soc. Coop. aus Trient** in der Angebotsabgabe das vorgesehene Kontokorrent und die ermächtigten Personen für die Abwicklungen auf dem Kontokorrent, so wie es die Nachvollziehbarkeit der Zahlungsflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. vorsieht, angegeben hat.
8. Die Ausgabe für das **1. Los von € 118.828,00.- (Sicherheitskosten und 22% MwSt. inbegriffen)** und für das **2. Los von € 83.411,40.- (Sicherheitskosten und 22% MwSt. inbegriffen)** wird wie in der Anlage angegeben verbucht.
9. Die Zahlung wird zu den in den Wettbewerbsunterlagen festgelegten

di gara;

10. di stipulare digitalmente il contratto per mezzo di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti".

11. di dare atto che il termine dilatorio dei 35 giorni non trova applicazione ai sensi dell'art. 39 comma 2, lettera b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.

12. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Modalitàten vorgenommen.

10. Der Vertrag wird m Wege des Briefverkehrs, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art, 21, Abs. 3 der „Gemeindevordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen.

11. festzuhalten, dass die Stillhaltefrist von 35 Tagen laut Artikel 39, Absatz 2 Buchstabe b) des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. keine Anwendung findet,

12. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist,

- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	2190	09021.03.029900001	Altri servizi	60.146,00
2023	U	2190	09021.03.029900001	Altri servizi	58.682,00
2022	U	2191	04021.03.029900003	Altri servizi	9.402,70
2023	U	2191	04021.03.029900003	Altri servizi	8.948,70
2022	U	2193	04011.03.029900003	Altri servizi	33.340,00
2023	U	2193	04011.03.029900003	Altri servizi	31.720,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
SPAZZINI RENATO / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

6361f15d9e5d15400971ec860c7abba2bb9803cfff8f925b8e03d9dd0fb09f93 - 8331342 - det_testo_proposta_30-03-2022_10-30-52.doc
00c3ce796b4fa5e9591d26a73eec5623c1dc86c26cf869fdf09cfbc2483973ed - 8331343 - det_Verbale_30-03-2022_10-31-22.doc
4938fd1f12649b6548ebf0bed1c201611c05e7c9e3a2bb7ce46a270781e36a39 - 8331434 - IL GABBIANO offerta manut e isp giochi parchi 2022 2023.pdf
17168f9ee8177237d4b8d1167a899fd17bc81f0c8c93f6171029492ac7839ec0 - 8331435 - IL GABBIANO offerta manut ispezione giochi scuole 2022 2023.pdf